

Annelie!

TACK för en fantastisk resa till björnarnas, vargarnas och ekorrarnas land!

Ha det så bra!



## ARTLISTA FÅGLAR

SVENSKT NAMN	LATINSKT NAMN	ANMÄRKNING
Korp	Corvus corax	
Kråka	Corvus corone	
Skata	Pica pica	
Domherre	Pyrrhula pyrrhula	hördes
Bofink	Fringilla coelebs	
Sädesärta	Motacilla alba	
Talgoxe	Parus major	
Sidensvans	Bombycilla garrulus	väldigt vanlig
Rödvingetrast	Turdus musicus	hördes ofta
Rödhake	Erithacus rubecula	hördes ofta
Större hackspett	Dendrocopos major	
Pärluggla	Aegolius funereus	hördes
Havsörn	Haliaeetus albicilla	
Sångsvan	Cygnus cygnus	
Gås sp		okänd art flög över
Knipa	Bucephala clangula	
Storspov	Numenius arquata	
Morkulla	Scolopax rusticola	”dragande” hane
Enkelbeckasin	Capella gallinago	hördes
Trana	Grus grus	
Skrattmå	Larus ridibundus	
Fiskmå	Larus canus	
Gråtrut	Larus argentatus	
Havstrut	Larus marinus	
Tjäder	Tetrao urogallus	spelande och fodersökande
Orre	Lyrurus tetrix	spelande

Att artlistan för fåglar blev så kort beror på att vi var helt fokuserade på björn, orre och tjäder. Ingen tog sig riktigt tid att ”spana fågel”.

## Några dagbokscitat från BJÖRNRESAN till Finland 27/4-3/5 2007.

### BJÖRNGÖMSLET

Första kvällen i björngömslet dök det första djuret, en mycket stor hanne, upp redan klockan 20.10. Fotoljuset var fortfarande gott och björnen höll sig vid den frusna tjärnen, blott ca 40 meter från gömslena. Under kvällen dök det upp minst tre andra yngre (mindre) björnar, vilka alla ägnade sig åt att äta av den utlagda laxåteln. Det var utlagt lax längs hela bortre kanten av den tjärn där de små masonitgömslena var uppställda. Björnarna var framme och åt i omgångar hela kvällen. Vi såg minst fyra olika individer. Det kan ha varit fler!

När det blev för mörkt att se björnarna och jag lade mig på golvet i gömslet för ett par timmars sömn hörde jag hur isen krasade under de tunga björnarna, när de gick i myrkanten. Vilken naturupplevelse!

Andra kvällen i björngömslet började det att snöa lätt medan vi väntade och väntade och hoppades. Det kommer väl någon i kväll? Har de blivit skrämnda? Varför kommer de inte? Vittring av människa? För mycket ljud från något gömsle? Vänta! Vänta! Spana ut i mörkret!

Vilken tur med nysnön, annars skulle man inte se något! Klockan 22.50 syntes plötsligt en björn mot snön kanske 50 meter bort från gömslet. Hela natten fram till soluppgången vid 04.30-tiden kunde vi se mellan en och tre björnar. De rörde sig mycket, de åt mycket. Klockan sju lämnade vi gömslena och kunde då konstatera att björn t.o.m. hade gått på vår spång från gömslena till fastmark. Känslan att gå över myren, med färsk björnsår, efter att ha suttit i ett gömsle med minst en till tre björnar synliga under fem och en halv timme, är helt obeskrivlig.

### TJÄDERGÖMSLET

På morgonen i tjädergömslet, med en tjädertupp spelande ca 10 meter bort, upplevde jag nog mina två starkaste vildmarksminuter, när plötsligt en *VARGFLOCK* började yla någonstans i skogen, högst en kilometer bort. Ljudet går ej att beskriva. Det kändes som om det fyllde hela skogen.

### FLYGEKORREN

En kväll satt vi bekvämt tillbakalutade i fällstolar med varma sittunderlägg i kanten av ett hygge och stirrade mot en asp med ett litet hackspetthål ca åtta meter upp på stammen. Efter en skön väntan dök plötsligt ett litet silverglänsande djur upp i hålet och sprang snabbt uppför stammen och kastade sig sedan ut i luften och glidflög till roten av gran. Vi hade lyckats få se en flygekorre! Vi såg sedan ekorren flera gånger och lämnade den inte förrän det blivit helt mörkt i skogen.

Hur orkade vi sitta i gömsle 48 timmar på fem nätter i sträck? Inga problem! Vi sov i allmänhet mellan klockan elva och tre två gånger per dygn. I gruppen skämtade vi ofta om att vi levde som björnar. Vi sov. Vi åt. Vi väntade.

Att man kan få uppleva så mycket fantastisk nordisk natur på så få dagar, som vi gjorde under Annelies ledning är nästan ofattbart! TACK!

Göran Ström

På nätet hittade jag dessa älgvarningsskyltar!



Svensk



Finsk



Norsk

Frågan om ELK kontra MOOSE fann jag svar på på Internet. Det var, som vi misstänkte, ett språkproblem enligt denna text:

”Det råder mycket riktigt en viss förvirring kring de engelska orden *elk* och *moose*. På brittisk engelska kallas älg för *elk* och på amerikansk engelska kallas den *moose*.

Ytterligare förvirring skapas av att ordet *elk* på amerikansk engelska används för deras kronhjort. På brittisk engelska kallas kronhjort för *red deer*. Den amerikanska kronhjorten är inte samma art som den europeiska och heter på latin *Cervus canadensis* medan den europeiska heter *Cervus elaphus*. I Europa kallar vi *Cervus canadensis* för *wapiti* (vilket man ibland gör i Nordamerika också!)

Språkförbistringen som uppstår är alltså förståelig!”

Däggdjursböcker, som jag tycker är bra är följande:

1. Däggdjur- Alla Europas arter av Bjärwall-Ullström.  
ISB-nummer 91-46-14896-5 utgiven av Wahlström&Widstrand 1985.  
Denna bok är illustrerad med teckningar. Det var ur den, som jag kopierade texten om flygekorren.
2. Nordens däggdjur av Birger Jensen.  
ISB-nummer 91-1-933262-9 utgiven av Norstedts 1993.  
Innehåller utförliga artbeskrivningar, utbredningskartor, 20-talet färgplanscher och 150 färgfotografier.

Diverse böcker, CD ( med vargläten bl.a.) och andra prylar kan Du hitta på Naturskyddsföreningens hemsida [www.naturskyddsforeningen.se/butiken](http://www.naturskyddsforeningen.se/butiken).

## ARTLISTA DÄGGDJUR

SVENSKT NAMN	LATINSKT NAMN	ANMÄRKNING
Skogshare	Lepus timidus	Spår Kallas även tyskhare.
Flygekorre	Pteromys volans	Två individer.
Varg	Canis lupus	En flock hördes yla vid tjädergömslet.
Rödräv	Vulpes vulpes	Sågs vid björngömslena.
Brunbjörn	Ursus arctos	Sågs båda nätterna vid björngömslet. Minst tre individer varje natt.
Skogsren	Rangifer tarandus fennicus	Sågs vid flera tillfällen på stubbåkrar.

Renarna kan behöva ett speciellt påpekande. Vi har tre raser av *Rangifer tarandus* i Norden. Dels skogsrenen, med rasnamnet *fennicus*, som finns i östra Finland. I Norge och på Kolahalvön finns den vilda fjällrenen, rasen *tarandus*, som är tamrenens ursprung. På Spetsbergen har vi rasen Spetsbergsren, med latinska rasnamnet *plattyrhynchus*.